



Światowy lider w wytwarzaniu urządzeń  
do prasowania parowego od 1940 roku

Seria J-2, J-2000, J-4000  
**Instrukcja obsługi  
i użytkowania**



**Dziękujemy za zakup urządzenia do prasowania parowego Jiffy® Steamer wyprodukowanego przez wiodącego producenta urządzeń do prasowania parowego.**



**Od 1940 roku nasi inżynierowie pracują nad tworzeniem i doskonaleniem najlepszych urządzeń do prasowania parowego. Wszystkie nasze urządzenia są skonstruowane tak, aby przy przestrzeganiu zasad przedstawionych w niniejszej instrukcji, zapewnić Państwu komfort użytkowania przez długie lata.**

<b>Zasady bezpiecznego posługiwania się urządzeniami JIFFY® STEAMER.....</b>	<b>3</b>
<b>Jak prasować... ..</b>	<b>4</b>
<b>Jiffy® ESTEAM.....</b>	<b>5</b>
<b>JIFFY® Model J-2 .....</b>	<b>7</b>
<b>JIFFY® Model J-2 – wskazówki użytkowania .....</b>	<b>8</b>
<b>JIFFY® Model J-2000 .....</b>	<b>9</b>
<b>JIFFY® Model J-2000 – wskazówki użytkowania .....</b>	<b>10</b>
<b>JIFFY® Model J-4000 .....</b>	<b>11</b>
<b>JIFFY® Model J-4000 – wskazówki użytkowania .....</b>	<b>12</b>
<b>JIFFY® Model J-2 i Model J-2000 – instrukcja czyszczenia i odkamieniania .....</b>	<b>13</b>
<b>JIFFY® Model J-4000 – instrukcja czyszczenia i odkamieniania .....</b>	<b>14</b>
<b>JIFFY® - podstawowe zasady użytkowania – podsumowanie .....</b>	<b>15</b>
<b>JIFFY® - dodatkowe akcesoria: .....</b>	<b>16</b>
<b>Rozwiązywanie problemów - JIFFY® Model J-2 i Model J-2000 .....</b>	<b>17</b>
<b>Rozwiązywanie problemów - JIFFY® Model J-4000 .....</b>	<b>17</b>
<b>Dane techniczne:.....</b>	<b>18</b>
<b>Dane importera: .....</b>	<b>19</b>

**Patenty**

Urządzenia Jiffy® chronione są następującymi amerykańskimi patentami: D421,165 / D423,156 / D426,924. Projekt i konfiguracja modelu J-2 zarejestrowane są po znakiem towarowym (US Trademark).

## Zasady bezpiecznego posługiwania się urządzeniami JIFFY® STEAMER

**ZAWSZE zachowaj wzmoczoną OSTROŻNOŚĆ przy posługiwaniu się urządzeniami wytwarzającymi GORĄCĄ parę, a szczególnie:**

1. **WAŻNE!!!** Przeczytaj dokładnie niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Aby uniknąć poparzenia, przed każdym użyciem urządzenia, sprawdź poprawność połączenia elementów prowadzących parę. Po włączeniu testuj urządzenie trzymając elementy wytwarzające parę skierowane od siebie.
3. Włączaj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne. Prasuj **WYŁĄCZNIE** w kierunku pionowym (górze – dół, dół - góra). **NIGDY** nie prasuj w kierunku poziomym. **NIE** odwracaj pracującego urządzenia dnem do góry – może to spowodować wyciek wody i pary, a co za tym idzie groźnie poparzenia.
4. Nie zanurzaj włączonego urządzenia w wodzie, nie czyść obudowy płynami, gdy jest włączone.
5. Nie ciągnij za kabel, by odłączyć urządzenie z gniazda sieciowego – zawsze trzymaj gniazdo jedną ręką, a wtyczkę wyciągaj drugą.
6. Nie pozwalaj, by kabel stykał się z gorącymi powierzchniami. Pozwól urządzeniu wystygnać, zanim je schowasz.
7. Zawsze odłącz kabel urządzenia z sieci, gdy napełniasz je wodą.
8. Nie włączaj urządzenia, gdy widzisz uszkodzenia kabla lub gdy urządzenie zostało rzucone, uderzone lub obudowa jest uszkodzona. Nie próbuj samodzielnie go naprawiać – informacje o serwisie i warunkach gwarancji znajdziesz na końcu tej instrukcji. Próby samodzielnego naprawy urządzenia narażają Cię nie tylko na utratę gwarancji, ale przede wszystkim grożą utratą zdrowia, a nawet życia w wyniku poparzenia lub porażenia prądem elektrycznym.
9. Wzmóż uwagę lub unikaj używania urządzenia, gdy dzieci są w pobliżu. Nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
10. Unikaj dotykania gorących części urządzenia. Ostrożnie opróżniaj zbiornik wody, która nadal może być gorąca.
11. Nie używaj urządzenia poza pomieszczeniami.
12. **NIGDY** nie prasuj odzieży na sobie lub innej osobie.
13. Nie używaj przedłużaczy do podłączania urządzenia do sieci.



**RISK OF  
ELECTRIC  
SHOCK**



**RISK OF  
BURNS**



## Jak prasować...

Gorąca para jest najdelikatniejszym, najbezpieczniejszym dla tkaniny i najskuteczniejszym środkiem usuwania zagnieceń. Prasowanie parą jest nie tylko pięć razy szybsze niż konwencjonalnym żelazkiem, ale przede wszystkim nie niesie ze sobą ryzyka przypalenia nawet najdelikatniejszych materiałów. Nasze urządzenia usuwają zagniecenia z odzieży, zasłon, obrusów, pościeli – właściwie z każdej tkaniny. Poniżej przedstawiamy podstawowe zasady posługiwania się naszymi urządzeniami.

Niektóre materiały lepiej prasować od wewnętrznej strony – wtedy para łatwiej rozluźnia włókna i usuwa zagniecenia.



Spodnie najlepiej prasować powieszona za szlufki na wieszaku.



Zawsze delikatnie dotykaj materiału głowicą parową, a zagniecenia zaczynają natychmiast znikać. Kombinacja gorącej, wilgotnej pary i odpowiedniego jej kierowania na tkaninę decyduje, o jakości prasowania.



Zawsze prasuj z węzłem doprowadzającym parę w pionowej pozycji – skondensowana para łatwo spływa wtedy z powrotem do zbiornika. Jeśli prasujesz nisko przy podłodze – raz po raz wstań i wyciągnij węzł w górę, co pozwoli skondensowanej parze spłynąć z powrotem do zbiornika.



Jiffy® Steamers fantastycznie odświeżają odzież wyjętą z szafy po sezonie letnim lub zimowym – eliminując wydatki związane z odświeżaniem w pralni chemicznej. Wygodny mechanizm wieszaka dla odzieży i głowicy zapewniają wygodną i bezpieczną pracę.



## JIFFY® Model J-2

### Właściwości:

1. Aluminiowa obudowa zapewnia trwałość i wytrzymałość.
2. Niska waga i elastyczny wąż zapewniają komfort pracy.
3. Odporny na uderzenia zbiornik na wodę.
4. Czasowy wyłącznik, gdy brak wody w zbiorniku.
5. Wygodny w przenoszeniu i używaniu.
6. Usuwa zagniecenia pięć razy szybciej od konwencjonalnego żelazka.
7. Obrotowe kółka umożliwiają łatwiejsze manewrowanie.
8. Dostępne liczne dodatkowe akcesoria.
9. Dogodne warunki gwarancji i serwisu.

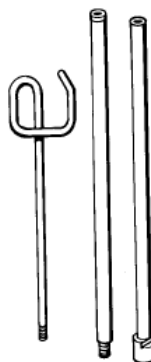
### Zawartość opakowania:



Zbiornik



Jednostka główna J-2



Wieszak



Głowica z wężem

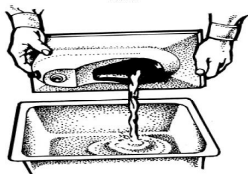
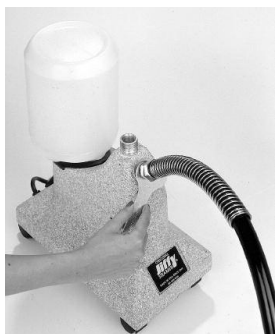


Instrukcja



Klucz

## JIFFY® Model J-2 – wskazówki użytkowania



1. Przykręć wąż prowadzący parę za pomocą klucza, który umieszczony jest pod jednostką główną na magnetycznym uchwycie. Złóż i zamocuj pręt mocujący wieszak. Każde urządzenie było testowane w fabryce, dlatego resztki wody w urządzeniu nie są oznaką uszkodzenia.
2. Załóż zbiornik napełniony wodą (sugerujemy wodę destylowaną), podłącz urządzenie do sieci i włącz przyciskiem w tryb ON – para pojawi się po kilku minutach. NIGDY nie włączaj/wyłączaj urządzenia stopą. Nie zamieniaj oryginalnego zbiornika na inny, nieoryginalny.
3. Standardowo, wieszak umieszczony w zamontowanym na jednostce głównej drążku, umożliwia skuteczne prasowanie za pomocą delikatnego operowania głowicą parową. Kombinacją delikatnego dotyku głowicą i gorącej pary skutecznie usuwa zagniecenia. Niektóre tkaniny skuteczniej prasuje się z lewej strony. ZAWSZE należy prasować w pozycji pionowej, tak by skondensowana w postaci gorącej wody para, swobodnie spływała do jednostki głównej. Podczas prasowania przy podłodze należy od czasu do czasu wyprostować wąż pionowo, by usunąć z niego skondensowaną parę. NIGDY NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA BEZ WODY – ZUPEŁNIAJ WODĘ NA BIEŻĄCO.
4. Podczas przerw i po zakończeniu prasowania umieść głowicę na wieszaku w odpowiedniej pionowej pozycji – patrz rysunek po lewej stronie.
5. Od czasu do czasu opróżniaj zbiornik wody w celu usunięcia osadów. Do odkamieniania używaj profesjonalnych środków odkamieniających. Instrukcja czyszczenia znajduje się w dalszej części niniejszego dokumentu.

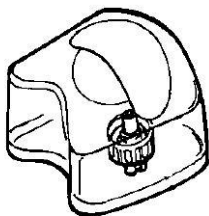
**UWAGA:** Jeśli urządzenie włącza się i wyłącza samoczynnie podczas używania – oznacza to konieczność przeprowadzenia odkamieniania. WYŁĄCZAJ Z SIECI PO KAŻDYM UŻYCIU!

## JIFFY® Model J-2000

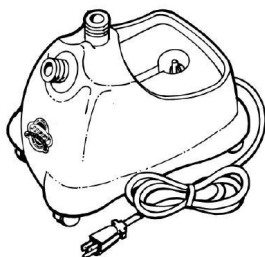
### Właściwości:

1. Obudowa z wysokiej jakości tworzywa zapewnia trwałość i wytrzymałość.
2. Niska waga i elastyczny wąż zapewniają komfort pracy.
3. Odporny na uderzenia zbiornik na wodę.
4. Czasowy wyłącznik, gdy brak wody w zbiorniku.
5. Wygodny w przenoszeniu i używaniu.
6. Usuwa zagniecenia pięć razy szybciej od konwencjonalnego żelazka.
7. Obrotowe kółka umożliwiają łatwiejsze manewrowanie.
8. Dostępne liczne dodatkowe akcesoria.
9. Dogodne warunki gwarancji i serwisu.

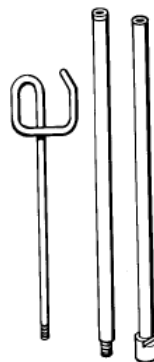
### Zawartość opakowania:



Zbiornik



Jednostka główna J-2000



Wieszak



Głowica z wężem



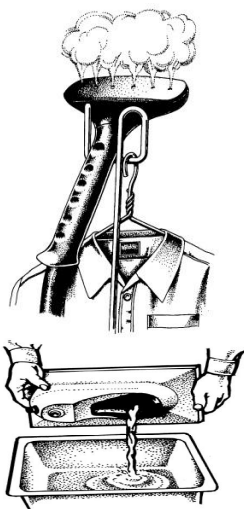
Instrukcja



Klucz



## JIFFY® Model J-2000 – wskazówki użytkowania



1. Przykręć wąż prowadzący parę za pomocą klucza, który umieszczony jest pod jednostką główną na magnetycznym uchwycie. Złóż i zamocuj pręt mocujący wieszak. Każde urządzenie było testowane w fabryce, dlatego resztki wody w urządzeniu nie są oznaką uszkodzenia.
2. Załóż zbiornik napełniony wodą (sugerujemy wodę destylowaną), podłącz urządzenie do sieci i włącz przyciskiem w tryb ON – para pojawi się po kilku minutach. NIGDY nie włączaj/wyłączaj urządzenia stopą. Nie zamieniaj oryginalnego zbiornika na inny, nieoryginalny.
3. Standardowo, wieszak umieszczony w zamontowanym na jednostce głównej drążku, umożliwia skuteczne prasowanie za pomocą delikatnego operowania głowicą parową. Kombinacją delikatnego dotyku głowicą i gorącej pary skutecznie usuwa zagniecenia. Niektóre tkaniny skuteczniej prasuje się z lewej strony. ZAWSZE należy prasować w pozycji pionowej, tak by skondensowana w postaci gorącej wody para, swobodnie spływała do jednostki głównej. Podczas prasowania przy podłodze należy od czasu do czasu wyprostować wąż pionowo, by usunąć z niego skondensowaną parę. NIGDY NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA BEZ WODY – ZUPEŁNIJ WODĘ NA BIEŻĄCO.
4. Podczas przerw i po zakończeniu prasowania umieść głowicę na wieszaku w odpowiedniej pionowej pozycji – patrz rysunek po lewej stronie.
5. Od czasu do czasu opróżniaj zbiornik wody w celu usunięcia osadów. Do odkamieniania używaj profesjonalnych środków odkamieniających. Instrukcja czyszczenia znajduje się w dalszej części niniejszego dokumentu.

**UWAGA:** Jeśli urządzenie włącza się i wyłącza samoczynnie podczas używania – oznacza to konieczność przeprowadzenia odkamieniania. WYŁĄCZAJ Z SIECI PO KAŻDYM UŻYCIU!

## JIFFY® Model J-4000

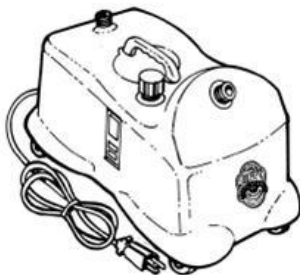
### Właściwości:

1. Aluminiowa obudowa zintegrowana ze zbiornikiem na wodę ze stali nierdzewnej zapewnia trwałość i wytrzymałość.
2. Wskaźnik poziomu wody i osadów.
3. Niska waga i elastyczny wąż zapewniają komfort pracy.
4. Podwójny termostat – wstępne grzanie i praca.
5. Czasowy wyłącznik, gdy brak wody w zbiorniku.
6. Dostępne liczne dodatkowe akcesoria.
7. Dogodny warunki gwarancji i serwisu.

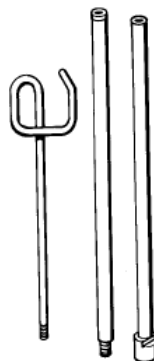
### Zawartość opakowania:



Lejek



Jednostka główna J-4000



Wieszak



Głowica z węzmem



Instrukcja



Klucz

## JIFFY® Model J-4000 – wskazówki użytkowania



1. Przykręć wąż prowadzący parę za pomocą klucza, który umieszczony jest pod jednostką główną na magnetycznym uchwycie. Złóż i zamocuj drążek mocujący wieszak. Każde urządzenie było testowane w fabryce, dlatego resztki wody w urządzeniu nie są oznaką uszkodzenia.
2. Użyj załączonego lejka do napełnienia zbiornika ciepłą, najlepiej destylowaną wodą (zimna woda nagrzewa się dłużej) – max 3,7 l.! Podłącz urządzenie do sieci i ustaw główny włącznik w pozycję PREHEAT (nagrzewanie wstępne). Ta funkcja pozwala także utrzymywać stałą temperaturę wody, jeśli chcesz używać urządzenia w ciągu dnia z przerwami. J-4000 posiada zbiornik wystarczający na dwie godziny ciągłej pracy.
3. Po podgrzaniu wody (czerwona dioda zgasła) przełącz urządzenie w ciągu 2 minut w tryb STEAM (para) i prasuj. Kombinacja delikatnego dotyku głowicą i gorącej pary skutecznie usuwa zagniecenia. Niektóre tkaniny skuteczniej prasuje się z lewej strony. ZAWSZE należy prasować w pozycji pionowej, tak by skondensowana w postaci gorącej wody para swobodnie spływała do jednostki głównej. Podczas prasowanie przy podłodze należy od czasu do czasu wyprostować wąż pionowo, by usunąć z niego skondensowaną parę. Gdy woda się skończy – urządzenie automatycznie się wyłączy. Po zakończeniu pracy wyłącz urządzenie (OFF). Nie dolewaj wody, gdy urządzenie jest gorące i WŁĄCZONE. Nie otwieraj zbiornika przed wyłączeniem i wystudzeniem urządzenia.
4. Podczas przerw i po zakończeniu prasowania umieść głowicę na wieszaku w odpowiedniej pionowej pozycji – patrz rysunek po lewej stronie. Po zakończeniu prasowania wyłącz urządzenie – przełącznik w pozycji OFF i odłącz z sieci.
5. Od czasu do czasu opróżnij zbiornik wody w celu usunięcia osadów. Do zalecanego co 6 miesięcy odkamieniania używaj profesjonalnych środków odkamieniających. Instrukcja czyszczenia znajduje się w dalszej części niniejszego dokumentu.

**UWAGA:** Nie wlewaj więcej niż 3,7 litra wody – nadmiar wody może zagotować się w wężu!!!  
**NIGDY NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA BEZ WODY!**  
**WYŁĄCZAJ Z SIECI PO KAŻDYM UŻYCIU!**

## **JIFFY® Model J-2 i Model J-2000 – instrukcja czyszczenia i odkamieniania**

Regularne wykonywanie czyszczenia i odkamieniania urządzenia zapewnia maksymalną wydajność i długie życie. Należy je wykonywać w odstępach trzy do sześciomiesięcznych w zależności od intensywności używania urządzenia i twardości wody. **ZANIEDBANIE REGULARNEGO ODKAMIENIANIA URZĄDZENIA MOŻE DOPROWADZIĆ DO KOSZTOWNEJ AWARII MODUŁU NAGRZEWAJĄCEGO!**

1. Odłącz urządzenie z sieci. Odkręć wąż i odłącz zbiornik. Wylej wodę ze zbiornika.
2. Jeśli w węży znajdują się osady – przepłucz go bieżącą wodą.
3. Do odkamieniania jednostki głównej używaj roztworu dostępnych na rynku środków odkamieniających – **PRZESTRZEGAJ ZASAD ICH UŻYTKOWANIA UMIESZCZONYCH NA OPAKOWANIU.**
4. Wlej roztwór do otworu, na którym normalnie umieszczony jest zbiornik. Pozostaw środek na 3 godziny. **NIE WŁĄCZAJ i NIE UŻYWAJ** urządzenia wypełnionego środkiem odkamieniającym!
5. Po 3 godzinach wlej roztwór odkamieniający odwracając jednostkę główną do góry dnem. Potrząsając lekko opróżnij urządzenie.
6. Trzykrotnie wypłucz urządzenie czystą wodą.
7. Jeśli brudna woda lub resztki osadów nadal wypływają z urządzenia procedurę odkamieniania należy powtórzyć.

## **JIFFY® Model J-4000 – instrukcja czyszczenia i odkamieniania**

Regularne wykonywanie czyszczenia i odkamieniania urządzenia zapewnia maksymalną wydajność i długie życie. Należy je wykonywać w odstępach trzy do sześciomiesięcznych w zależności od intensywności używania urządzenia i twardości wody. **ZANIEDBANIE REGULARNEGO ODKAMIENIANIA URZĄDZENIA MOŻE DOPROWADZIĆ DO KOSZTOWNEJ AWARII MODUŁU NAGRZEWAJĄCEGO!**

1. Odłącz urządzenie z sieci. Odkręć wąż. Wylej wodę ze zbiornika.
2. Jeśli w węży znajdują się osady – przepłucz go bieżącą wodą.
3. Do odkamieniania jednostki głównej używaj roztworu dostępnych na rynku środków odkamieniających – **PRZESTRZEGAJ ZASAD ICH UŻYTKOWANIA UMIESZCZONYCH NA OPAKOWANIU.**
4. Wlej roztwór do zbiornika – uzupełnij wodą w proporcjach podanych przez producenta środka odkamieniającego – max. 3,7 litra. Włącz funkcję PREHEAT.
5. Gdy zgaśnie czerwona dioda - wyłącz urządzenie (OFF) i odłącz z sieci.
6. **NIE WŁĄCZAJ i NIE UŻYWAJ** urządzenia wypełnionego środkiem odkamieniającym!
7. Po 3 godzinach wylej roztwór odkamieniający odwracając jednostkę główną do góry dnem. Potrząsając lekko opróżnij urządzenie.
8. Trzykrotnie wypłucz urządzenie czystą wodą.
9. Jeśli brudna woda lub resztki osadów nadal wypływają z urządzenia procedurę odkamieniania należy powtórzyć.

## **JIFFY® - podstawowe zasady użytkowania – podsumowanie**

### **Czyść i odkamieniaj urządzenie regularnie!**

Wszystkie urządzenie należy regularnie odkamieniać i płukać, by zapewnić ich maksymalną wydajność i długotrwałe użytkowanie.

### **Nie DODAWAJ do wody żadnych dodatków!**

Dotatki takie jak sól, ocet, wybielacze, perfumy czy barwniki nie mogą być dodawane do wody używanej do prasowania. Mogą zniszczyć samo urządzenie jak i prasowaną tkaninę.

### **Nie pozwalaj na pracę urządzenie BEZ WODY!**

Praca na sucho spowoduje kosztowne uszkodzenia urządzenia nie podlegające gwarancji.

### **Nigdy nie wlewaj zimnej wody do gorącego urządzenia!**

Jeśli w urządzeniu skończy się woda – NIE dolewaj zimnej przed ostudzeniem urządzenia. Zimna woda wlana na gorące części spowoduje ich uszkodzenie.

### **Prasuj zawsze pionowo – od góry do dołu i odwrotnie!**

Nie używaj urządzenia poziomo jak tradycyjnego żelazka. Prasowanie pionowe pozwala na swobodne spływanie skondensowanej pary z powrotem do zbiornika.

### **Staranie umocuj wąż!**

Użyj klucza umieszczonego pod jednostką główną do starannego przykręcenia węża.

### **Nie używaj przedłużaczy!**

Urządzenia Jiffy® nie mogą być używane z przedłużaczami, których stosowanie może spowodować uszkodzenia układu zasilania urządzenia.

### **Nie ciągnij urządzenia za kabel zasilający!**

Spowoduje to uszkodzenie połączeń wewnętrznych i układu zasilającego.

### **Nigdy nie wyłączaj urządzenia STOPĄ!**

Zbyt silny nacisk może spowodować uszkodzenie włącznika.

### **Przechowywanie urządzenia**

Przed dłuższym okresem nieużywania (>30 dni) starannie opróżnij urządzenie z wody, która może spowodować korozję wewnętrznych części.

## JIFFY® - dodatkowe akcesoria:

Metalowa głowica z drewnianym uchwytem poprawiająca komfort pracy.



Głowica do usuwania tapet i układania wykładzin



Głowice do odświeżania mebli tapicerowanych



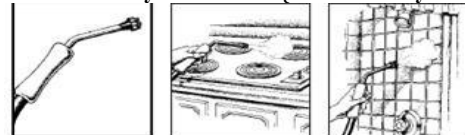
Głowica do odświeżania peruk



Głowica do odświeżania kapeluszy i nakryć głowy



Głowica do czyszczenia urządzeń domowych



## Rozwiązywanie problemów - JIFFY® Model J-2 i Model J-2000

<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Niewydajna praca, samoczynne włączanie i wyłączanie się	Zakamienienie lub awaria termostatu	Przeprowadź procedurę odkamieniania opisaną powyżej lub oddaj urządzenie do serwisu
Zielona dioda nie świeci się po włączeniu urządzenia	Brak zasilania lub awaria układu zasilania	Włącz urządzenie do innego gniazdka lub oddaj do serwisu
Urządzenie „pluje” wodą	Uszkodzenie głowicy, przepełnienie zbiornika lub zagięcie węża	Sprawdź poprawność zamontowania głowicy lub rozprostuj wąż
Urządzenie nie produkuje pary kiedy jest włączone	Za niski poziom wody, uszkodzenie systemu grzania	Wyłącz i ostudź urządzenie, a następnie dolej wodę lub oddaj urządzenie do serwisu

## Rozwiązywanie problemów - JIFFY® Model J-4000

<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Brak produkcji pary pomimo długiego nagrzewania	Brak wody lub uszkodzenie modułu grzejnego	Dolej wody lub oddaj do serwisu
Czerwona dioda nie świeci się gdy włącznik w pozycji PREHEAT lub STEAM	Uszkodzenie jednostki lub brak zasilania	Sprawdź zasilanie lub oddaj do serwisu
Czerwona dioda świeci się tylko w jednej z pozycji włącznika: PREHEAT lub STEAM	Uszkodzenie zasilania lub włącznika	Oddaj urządzenie do serwisu
Urządzenie „pluje” wodą	Uszkodzenie głowicy, przepełnienie zbiornika, niestaranne zamocowanie lub zagięcie węża, także zakamienienie urządzenia	Sprawdź poprawność zamontowania głowicy lub rozprostuj wąż. Przeprowadź procedurę odkamieniania
Wyciek wody z jednostki głównej	Uszkodzenie zbiornika lub jego uszczelki lub niestaranne zamocowanie węża	Sprawdź mocowanie węża lub oddaj urządzenie do serwisu



**Dane techniczne:**

<b>Parametr</b>	<b>J-2</b>	<b>J-2000</b>	<b>J-4000</b>
Moc znamionowa	1300W	1300W	1500W
Natężenie prądu (230V)	5,65A	5,65A	6,52A
Bezpiecznik	Tak	Tak	Tak
Długość przewodu zasilającego	2,13 m	2,13 m	2,13 m
Okablowanie odporne na wysoką temperaturę	Tak	Tak	Tak
Certyfikaty	UL CSA, CE, TUV, NOM, ANCE	UL CSA, CE, TUV, NOM, ANCE	UL CSA, CE, TUV, NOM, ANCE
Użycie wody kranowej	Tak	Tak	Tak
Pojemność zbiornika	3,7 l	2,8 l	3,7 l
Wskaźnik poziomu wody	Tak	Tak	Tak
Czas nagrzewanie przy maksymalnym napełnieniu zbiornika	2 minuty	2 minuty	15 minut
Czas produkcji pary z jednego zbiornika	2 godziny	1,5 godziny	2 godziny
Długość węża	1,68 m	1,68 m	1,68 m lub 2,29 m
Zbiornik-stal nierdzewna	Nie	Nie	Tak
Typ nagrzewnicy	Odlew miedziany	Odlew miedziany	INCOLOY
Drażek z wieszakiem	Tak	Tak	Tak
Gwarancja	1 rok	1 rok	1 rok
Made in USA	Tak	Tak	Tak
Waga netto	6,80 kg	6,35 kg	9,98 kg
Waga brutto (z opakowaniem)	7,71 kg	7,71 kg	11,79 kg
Rozmiary złożonego urządzenia	34,29 x 19,05 x 163,83 cm	38,10 x 25,40 x 162,56 cm	46,99 x 26,67x 157,48 cm
Rozmiary opakowania	38,10 cm x 22,86 cm x 48,26 cm	45,72 cm x 30,48 cm x 38,10 cm	50,80 cm x 30,48 cm x 35,56 cm
Dostępne akcesoria: A – głowica do tapicerek B – szczotka C – głowica do dywanów/wykładzin D – głowica do zasłon DM – głowica metal. do zasłon H – głowica do nakryć głowy I – zestaw 4 głowic M – głowica metalowa P – głowica plastikowa W – głowica do peruk	B, H, I, M, P, W	B, H, I, M, P, W	A, B, C, D, H, I, M, P, W

## Warunki gwarancji Smartlife

1. Niniejszy produkt jest objęty gwarancją firmy Smartlife spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Grunwaldzka 104/7, 60-307 Poznań office@smartlifepolska.com, tel. +48 606 377 000 na wszystkie wady fabryczne ujawnione w okresie jej trwania. Gwarancja jest udzielona wyłącznie na urządzenia, które zostały sprzedane na terenie Rzeczypospolitej Polskiej przez Smartlife spółka z ograniczoną odpowiedzialnością.
2. Gwarancja jest ważna przez okres 24 miesięcy od daty jego sprzedaży dla klientów indywidualnych (konsumentów) lub 12 miesięcy dla klientów będących osobami prawnymi lub fizycznymi prowadzącymi działalność gospodarczą.
3. Niniejsza gwarancja firmy Smartlife dopełnia prawa konsumentów. Wszelkie koszty naprawy produktu uznanego za wadliwy pokrywa gwarancja firmy Smartlife, tak by produkt ponownie spełniał oryginalne specyfikacje techniczne, czy to przez naprawę, czy też wymianę wadliwych części. Zależnie od przypadku, firma Smartlife może zdecydować o zaproponowaniu produktu zamiennego, zamiast naprawy wadliwego produktu.
4. Obowiązki firmy Smartlife w ramach niniejszej gwarancji ograniczają się wyłącznie do naprawy lub wymiany wspomnianych powyżej.
5. Gwarancja firmy Smartlife jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu.
6. Wadliwy produkt należy dostarczyć do firmy Smartlife. W razie wysyłki należy odłączyć wąż, maszt urządzenia i usunąć wodę. Urządzenie powinno być zapakowane w odpowiedni karton. Należy też zastosować wypełniacze dla ochrony urządzenia przed uszkodzeniami oraz oznakować przesyłkę znakiem „ostrożnie szkło” i „góra dół”.

## Wykluczenia gwarancji.

1. Firma Smartlife nie ma obowiązku naprawiać ani wymieniać produktu, do którego nie dołączono dowodu zakupu.
2. Uszkodzenia spowodowane przez niewłaściwe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi i konserwacji, użytkowanie z zasilaniem elektrycznym niezgodnym z tym podanym w instrukcji lub na produkcie, nie są objęte gwarancją firmy Smartlife.
3. Gwarancja firmy Smartlife nie obejmuje również uszkodzeń powstałych w wyniku zaniedbania bądź napraw i nieautoryzowanych modyfikacji produktu.
4. Normalne zużycie produktu, konserwacja lub wymiana niektórych części nie są objęte gwarancją firmy Smartlife.
5. Gwarancja firmy Smartlife nie ma zastosowania przy:
  - stosowaniu wody zawierającej dodatki (takie jak skrobia, substancje zapachowe, aromatyzujące, zmiękczacze do tkanin i inne substancje lub związki chemiczne),
  - zalaniu podzespołów elektrycznych urządzenia, dostaniu się kurzu lub ciała obcego do produktu,
  - zakamienieniu (bezwzględnie należy stosować się do poleceń konserwacji, opisanych w niniejszej instrukcji
  - uszkodzeniach mechanicznych,
  - uszkodzeniu lub wypadku związanym z ogniem, zalaniem, uderzeniem pioruna,
  - uszkodzeniach spowodowanych wadliwą instalacją elektryczną użytkownika, przepięciami w sieci,
  - użytkowaniu niezgodnym z przeznaczeniem produktu i instrukcją obsługi,
  - uszkodzeniami spowodowanymi przeciążeniem urządzenia,
  - uszkodzeniach powstałych w trakcie transportu, w tym uszkodzeń związanych z niewłaściwym opakowaniem i transportem produktu do firmy Smartlife.

<b>Kontakt w sprawie gwarancji udzielonej przez Smartlife</b>			
<b>adres korespondencyjny</b>	<b>email</b>	<b>numer telefonu</b>	<b>okres gwarancji</b>
Smartlife spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ul. Grunwaldzka 104/7 60-307 Poznań	office@smartlifepolska.com	+48 606 377 000	<b>2 lata.</b>  12 miesięcy dla klientów będących osobami prawnymi lub fizycznymi prowadzącymi działalność gospodarczą.
<b>adres rejestrowy</b>			
Smartlife spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ul. Grunwaldzka 104/7 60-307 Poznań			

---

<b>Karta Gwarancyjna Smartlife</b>		
<b>Data zakupu</b>		
<b>Klient</b>	<b>Imię i nazwisko / Nazwa</b>	
	<b>Numer telefonu</b>	
	<b>Adres</b>	
	<b>E-mail</b>	
	<b>Miasto zakupu</b>	
	<b>Kraj zakupu</b>	
	<b>Kupiony model</b>	
	<b>Numer urządzenia</b>	
	<b>Uwagi</b>	

[prasowaczeparowe.pl](https://prasowaczeparowe.pl)